

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi
részét illető közlemények, előfizetési és hirdetési dí-
jak küldendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Felelős szerkesztő: **Éder János.**
Társzerkesztő: **Holló Adolf.**
Kiadó- és laptulajdonos: **Weisz Márk.**

Előfizetési díj:
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 16 fillér.
Megjelen minden vasárnap reggel

A művészet temploma.

A csongrádi népszínház kérése végre kedvezőleg eldőlt, mert hogy meg lesz, az bizonyos.

Csak az a fő dolog, hogy jól legyen építve — ne pedig úgy, mint a kaszinó, vagy Erzsébet szálló, vagy Pannonia.

Egyikben sincs szép, tágas udvar, tágas étterem s a bálak alkalmával az étkezés után a vendégek betegen mennek haza télen. Az országos színészeti felügyelő ur is azt ajánlotta, hogy ha színházat, téli bálteremre alkalmas, fűthető szinkört építünk: akkor egy tágas téli-nyári étteremmel, konyhával és pincével kössük össze — mert különben nem fogja hasznát venni más, csak a szinigazgató — 6 hétig és aztán bezárhatjuk étterem nélkül.

A kérdés most az: hogy vajon építsen-e a város egy szinkört, amely 40 ezer koronába kerül, 30 ezer korona segéllyel? vagy pedig építsen egy 66 ezer koronás szinkört, amely el van látva téli-nyári étteremmel, táncteremmel átalakítható nézőtérrel — s ehhez kap 44 ezer korona segélyt?

Melyik az üdvösebb? Az utóbbi, mert ha a város épít, inkább jót, jobbat — mint félig jót építsen az állam pénzéből. Mert ha az állam nem adna segélyt, akkor azt mondanók, hogy ne építsünk semmiféle: de mikor az állam is azt akarja, hogy minél jobbat építsünk — mert erre adja a segélyt: akkor a legjobb jobbat kell építeni, *hogy legtöbb hasznát vehessük.*

Már pedig ha egy nagy étterem, vendéglő, vendéglős lakása, konyha, speiz, pince is van a színházhoz építve — úgy a népkerti vendéglő és szinkör bérlete maga fedezni fogja a 22 ezer korona törlesztését, úgy hogy ezt 7—8 év alatt kifizetheti a város.

Hogy ez így lesz, mutatja az, hogy Hubert János cukrász már ajánlatot tett a szinkör egyik sarok boltjának bérlete iránt és a ruhatár

kezelése iránt: évenként 500 koronát ajánlván fel a cukrász boltért. Ma 40 frtot fizet Král ezért a jogért.

Igy van a népkerti vendéglővel is — amelynek még konyhája, takarékos tüzhelye sincsen 300 frt mellett. Holott ha felépül a tervezett téli-nyári étterem, konyha, vendéglői lakás, s a szinkör egy diszes palota lesz: akkor annak bérlete is lesz legalább is egyezerhatszáz korona évente. És ott van a két tennis pálya bére — ezek is fizetnek majd akkor 50—50 frtot s egy hintaszéki pálya évi bére is 50 korona lehetne. És végre így — a már megajánlott 600 korona évi színházépítési alaphoz hozzá véve az említett 2400 koronát: úgy lenne 3000 korona évi fedezet a szinkör és melléképületei építéséhez szükséges 22 ezer korona törlesztésére, amelyhez az állam adna 44 ezer koronát.

Igy tehát a szinkör 44 ezer korona költségét a város teljesen ajándékba kapná.

Hallottunk olyan megoldást is, hogy a város csapja be a kormányt, és készítsen olyan terveket, hogy 60—70 ezer korona költséget tüntessen ki: aztán ne építsen annyit a város, csak egy kis szinkört, szóval kérjen sokat, és aztán ne építsen csak egy putriféle alkotmányt, kis szinkört, néhány lyukat, étteremnek — szóval egy köpöládát adjon a nagy közönségnek.

Hát ez a tanács olyan rettenesen rossz lenne, hogy tönkre tenné az egész ügyet. Mert a minisztériumban a színház építés ügyét figyelemmel kísérik s ha az országos felügyelő ur észrevenné, hogy újra be akarjuk csapni, mint a 10 ezer koronás reparációval, most aztán méltó haraggal végkép megszüntetné a tárgyalást Csongráddal.

Azért tehát csak az egyenes uton haladjunk ebben a kérdésben és akkor célt érünk, akkor lesz Csongrádnak olyan szép, nagy színháza, étterme, kertje, hogy az megsze földön irigység és bámulat tárgya lesz.

Dr. Hollósy.

Hegyi Antal a bíróság előtt.

Csongrád egykori tyranusa, a félelmetes népvezér most a szegedi csillagbörtön lakója.

Amerikába üzte, kergette akadályt nem ismerő, ellenmondást nem tűrő vére, de a szíbe oltott vágó a szülőföld iránt, no meg a változott politikai viszonyok visszahozták őt ezer sebből vérző hazánkba.

Kispestről hozták Szegedre. Egy néhány bűnéért össz büntetésül csak a minap kapott 8 hónapi börtönt s ma július 30-án sikkasztás és négy rendbeli hamis vád büntetésével vádolva állt a törvényszék előtt.

A törvényszék terme megtelt kíváncsiakkal, férfakkal és nőekkel vegyest. A tárgyaláson jelen volt mint tanu Sima Ferencné és leánya is. Minden szem az ajtóra tekintett, midőn megjelent az ajtóban a vádlott: Hegyi Antal, Csongrád egykori plébánosa.

A szánalom érzete fakadt ki a szívből, midőn a terembe lépett s alázatosan meghajtotta magát földi bírái előtt. Tartása még mindig a régi, egyenes, délcég; de arca halálsápadt, beesett, sovány, csak csont és bőr. Egyébként az egész emberen meglátszik a zivatáros, fáradságteljes mult, mozdulatai idegesek és feltűnően nagyot hall.

Fejlesütve áll a bírák előtt.

Elnök: Hány éves?

— Ötvennyolc.

— Milyen honos?

Itt tétovázik kissé, majd szól:

— Északamerikai vagyok. Az amerikai törvények szerint ott van honosságom.

— Hát lemondott már magyar honosságáról?

— Nem, nem is akarok.

— Akkor magyar honos.

— Jelenleg hol lakik?

Hegyi maliciával felel:

— *Jelenleg a börtönben.*

— Magyarországon legutóbb hol lakott?

— Csongrádon.

— Akkor csongrádi illetőségű.

— Mi a foglalkozása?

— Lelkész.

— Van-e vagyona?

— Van, ami rajtam van.

— Hány nyelvet beszél?

— Csak magyarul.

— Volt-e már büntetve?

— Számtalanszor.

A nacionálé megállapítása után leült a vádlottak padjára s idegesen babrált fekete kemény kalapjával.

Mivel dr. Buck Hermann védő azt a kérelmet terjesztette a törvényszék elé, hogy a hamis vád ügyében a tanuk nem jelentek meg s a másik ügyre vonatkozó

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

**Tüdőbetegségek, hurutok, számar-
köhögés, skrofulozis, influenza**

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor
„Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Kapható orvosok rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára évenként 4.— korona.

akták a kir. táblánál vannak, ez okból halasztassék el a tárgyalás. A törvényszék ehhez hozzájárult s új tárgyalást rendelt el.

Elnökök (vádlotthoz): Hallotta az ügyvéd ur kérését?

Hegyi: Igen. Hozzájárulok. Tanuk nélkül nem tudok bizonyítani.

Mikor Hegyit a börtönőr kikísérte, hozzá szaladt Palásti Lajos volt harangozó, sirva fakadt s elkapta Hegyi kezét, melylyel oly sokszor felszentelte, most összevissza csókolta.

Hegyinek láthatólag jól esett az egyszerű ember szeretet nyilvánítása s hevesen magához ölelte Palástit. Aztán ment vissza sötét börtönébe, hogy vezekeljen a multért, hogy tanúságot adjon másoknak is a jövőre, hogy csak a becsületes munka, becsületes élet adhat igazi boldogságot az embernek mindenkoron s ha emberi gyengeségből bajba kerül, elhagyják a volt legjobb barátok is.

Ebből tanulhatnának azok a bizonyos időleges hatalmi urak is, kik a mások becsületét Csáky szalmájának tekintik s kik bünbocsánatot hirdetve az üldözésnek nemtelen fertőjében usznak.

Quo vadis?

Ki tudna arra felelni!

Hegyi Antalt egyébként ma nagy csalódás érte. Kegyelmi kérvényét Polónyi Géza igazságügyi miniszter elutasította. Mikor előtte felolvasták, megrezgett lelkének minden hurja s keserű lemondással jegyezte meg:

— Nem hittem volna, hogy ez legyen a vége. Azért jöttem haza, mert azt hittem, hogy a politikai bűnöket megszüntették. De úgy látszik, ez a kormány is olyan, mint a többi.

Kegyelmi kérvénye így hangzik:

»Mint Amerika szabad polgára az Egyesült-Államokból hazajöttem, hogy az általam alapított gesseni árva- és szegényház számára a magyar kormány támogatásával magyar apácákat vigyek ki. Azonban a szegedi ügyészség távirata alapján letartóztattak, állítólag azért, mert amíg én Amerikában voltam, jogerősen elítéltek hét havi börtönre. Ezt Schusztér Constantin, volt váci püspök miatt kaptam. Ő ugyanis megakartá torolni Hock János csongrádi bukását, s ezért 1892-ben kiadott nyílt levelem miatt feifüggesztett, de Vaszary hercegprimás visszahelyezett hivatalomba. A püspök azonban nem hagyott fel üldözésével és visszatartotta a felmentő ítéletet, amiért én felszólítottam a helyembe ültetett Droppa Károly püspöki adminisztrátort, hogy adja át hivatalomat, ő azonban csendőrékkel elfogatott és még hozzá engem fogtak perbe magánlaksértésért. Azonban a törvényszék felmentett, de a Kuria elítélte. Egyszerű oka van ennek is. Szivák Imre meg akarta magát bosszulni rajtam, mert vejének Baross Jánosnak a mandátumát megsemmisítették. Engem okolt ezzel.

A hercegprimáshoz fordultam a sok zaklatás miatt, de ekkor közbejött boldogult Erzsébet királyné meggyilkoltatása és a hercegprimás ezzel volt elfoglalva. Látnivaló, hogy én ártatlan vagyok és kérem Excellenciádat, eszközöljön ki számomra kegyelmet, hogy visszatérhessek Amerikába, ahol egyházközségem őrizet nélkül maradt.

Közel három évig ette Hegyi Antal a száműzetés keserű kenyerét, mely mint maga mondja, volt olyan keserű, ha nem rosszabb, mint a csillag-börtön kosztja. Mikor Amerikába kiment, nem volt senkije s az első lelkészi hivatala nem jövedelmezett annyit, hogy abból cselédet tarthatott volna. Maga varta, mosta ruháját, maga takarított. S mikor ezt beszéli, könnyes lesz a szeme, bizonyára eszébe jut egy elhibázott élet összes keserűsége.

Most egy börtönőr ad neki kosztot, aki rokona, azért a pénzért, amit az általa alapított takarékpénztár igazgatóságának nagylelkűsége juttatott részére. Ha nem is sok az a száz korona, de mégis valami. Egyesek is segítik egy kicsiny összeggel; nem is lehet olyan szivtelen ember, aki ne sajnálná, s ne óhajtáná a kegyelmet, hiszen 8 hónap alatt megölné a börtön levégője.

UJDONSÁGOK.

— **Lapunk technikai akadályok miatt csak elkésve jelenhetett meg, amiért t. előfizetőink, olvasóink szives elnézését kérjük.**

— **A csongrádi villamvliágítás** ellátása a szentesi telepből s ezzel kapcsolatban a telep kibővítésének ügye rövid időn belül foglalkoztatni fogja az illető szakbizottakat és a közgyűlést. A villamvilágítási vállalat a legújabb és rendkívül gazdaságos üzemű Diesel-féle hőerőgépekkel javasolja a telep bővítést eszközölni. Ez irányban nyert alapos tájékozódás után a fontos ügy mihamarabb a bizottság tárgyalása elé jut.

— **»Változnak az idők, változnak az emberek.** Hegyi Antal eddig abban reménykedett, hogy egykori jó barátja Polónyi Géza, ki ma m. kir. igazságügyi miniszter, most majd kegyelmet eszközöl ki számára. Reményének volt is alapja: mert hiszen mi tudjuk legjobban, hogy annak idejében, midőn Hegyi még keresett kortes volt, milyen szolgálatot tett éppen annak a pártnak, melynek egyik vezére maga a mostani igazságügyminiszter ur volt. Ma már bizonyos, hogy Hegyi Antal reményében vétképpen csatlakozott. Az igazságügyi miniszter értesítette az ügyészséget, hogy Hegyi Antal kegyelmi kérelmének helyet nem adhatott.

— **Tárca közleményünk** folytatása térszűke miatt jövő számunkra maradt.

— **Elementek a színészek.** B. Polgár Béla színtársulata a m. hó 31-én eltávozott körünkéből. A m. hó 30-án tartotta utolsó előadását teljesen zsufolt ház előtt. Midőn első előadásait tartották színészeink, csak úgy kongott a színház az ürességtől és néhány előadás után annyira megkedvelte a publikum a társulatot, hogy már némely előadásra alig lehetett jegyeket kapni. Reméljük, hogyha B. Polgár Béla társulata ismét ide jön, még csak bérletet sem kell gyűjtenie: mert a magyar színművészet iránt érdeklődő közönség ugyanis látogatni fogja a színházat.

Hát bizon el kell ismernünk, hogy olyan tisztességs igazgató és olyan jól szervezett társulat, mint aminő az eltávozott társulat, még nem volt Csongrádon. Nem lehet tehát csodálkozni azon, ha távoztukat fájlaljuk.

Az igazgató nem azok közé a »kulancs« igazgatók közé tartozik, kik a bérlet csinálás alkalmával tele hazudják a közönség fülét és aztán meg becsapják; hanem azok közé, akik nagy reklámot nem csinálnak, de annál inkább megfelelnek a várakozásnak.

Hát a művészekről mit szólunk? Azt hisszük igazat mondunk akkor: midőn azt mondjuk, hogy még a segéd-színészek is megállják a helyüket emberül; annál inkább a társulat művész, tagjai.

Mivel az elsőség a hölgyeket illeti, hát természetesen először is a hölgyekről emlékezünk meg, még pedig első sorban az igazgatónőről, P. Szepesi Szidiről, ki tiszta csengő hangjával, feülmulhatatlan színpadi rutinjával az első helyet foglalja el a társulatban.

Vele párhuzamban kell megemlíteni Jászai Marit, kinek festői alakja, gyönyörű

játéka, kedves és megnyerő modora páratlan a vidéki színpadon.

Dehát mit szólunk Komlós Irénhez, ki különösen drámákban tüntette ki magát, kinek szép jövőt jósolunk e pályán.

A nagyon kedves »Csöppség«-et, Csorna Terust sem hagyhatjuk ki, mint aki élénk játékával gyönyörködtette a közönséget. Szóval a színtársulat női tagjai mind ügyesek és kedvesek voltak.

A férfiak közül az első helyen emlitjük Timár Bélát, mint a vidék egyik legügyesebb komikusát.

Szalma Sándor remek bariton hangjával és ügyes játékával, ámbár még fiatal színész, szép jövőnek néz elébe.

Bátosi pedig, mint sokoldalú tehetség, minden szerepben jól megállja a helyét.

Sarkadi és Le Derle fiatal színészek, de azért otthon vannak a színpadon.

Bende Ödön színházi titkár valahányszor fellépett, bebizonyította, hogy gyakorlott színész. Elmondható tehát, hogy valamennyi tag megállja a sarat.

Majd kifejtettük a társulat kitűnő karmesterét: Huber Károly urat, kinek érdeme, hogy az operettek és egyéb dalos színművek oly szép összhangban folytak le.

Végül, hogy senkit ki ne hagyjunk, a társulat sugójának azt a tanácsot adjuk: »lassabban a tesztel«!

— **Ujabb rovar veszedelem.** Az éneklő madarak okszerűtlen irtása következtében minden évben újabb és újabb rovar csapás látogat meg bennünket. Anélkül is tönkre tették gyümölcsfáinkat a levéltetvek, ma meg egy újabb levéltetű a dinnyét és az uborkát teszi tönkre. Ebből a kártékony rovarból felelős szerkesztőnk küldött a m. kir. rovarügyi állomásra, Budapestre, hátha tudnak ellenük valami irtó-szert.

— **Rekkenő hőség és szárazság.** Már majdnem két hete annak, hogy határunkban rekkenő hőség uralkodik. Ha figyelembe vesszük, hogy innen-onnan már csaknem egy hónapja lesz, hogy ilyen roppant nagy szárazság van, érthető az aggodalom a termelő közönség körében. Valószínű, hogy nemcsak a tengeri, hanem a szőlő, gyümölcs, és mindennemű vetemény tönkre megy. Míg a környékét látogatja eső, addig a csongrádi határt kikerüli. Ma már világos, hogy buzánál és árpánál egyéb terményünk nem lesz.

— **Az iskolák és az előljáróság.** A csongrádi közégi orvos urakhoz fordulunk kérelmünkkel. Arra kérjük őket, hogy tekintsenek be az iskolák- és ovodákba most a kánikulai napokon, mikor a vízhiány olyannyira bünteti a szegény gyermekeket. A sip-utcai, szamos-utcai, keresztyény iskolákhoz, ovodákhoz alig van pár lépésnyire az ártézi kut, de azért az előljáróság sem a vízvezeték beépítésével, sőt még árnyékos fák ültetésével sem siet a gyermekek védelmére. Az orvos urakhoz fordulunk tehát azzal a kéréssel, hogy ők egy jelentés alakjában vegyék pártfogásukba, védelmükbe a gyermekeket. Ugyancsak a közegészség érdeke követelné az előljárótól a vízvezetéknek kötelezővé tételét minden házra, amire nézve legelső teendő lenne Zsigmondi mérnök ural értekezni, aki szakértő ebben a kérdésben.

— **Felakasztotta magát.** Az élet egyik hatalmas drámájának utolsó jelenete játszódott le a minap, mintegy dokumentálva, hogy az életnél nincs jobb drámaíró. Az eseménynek ily változatosan, gazdagon színezett megdöbbentő sivársága, ily gyászos katasztrófának bekövetkezése még a színpadról is óriási lelki-izgalmat szülné, így meg a fátyolozatlan, rideg realizmus fokozza e hatást. Egy sokszorosan sujtott szerencsétlen férfi dobta el magától az életet családi viszonyai miatt. Justin Gás-

Szeplős arcot, naptól lesütött vagy persenésekkel tele Sarcot és kezét hófehérré és üdévé varázsol már 1 tégely **Kamilla-krém.** 1 korona. Ára

Kapható: Balkányi Lajos gyógyszerárában Csongrádon. (Szivák-tér.)

pár 35 éves róm. kath. ember a sajnálatra méltó öngyilkos neve. Pár évvel ezelőtt egyetlen kis lánykája megégett. A felelősség őt terhelte. Gondatlanságáért perbe fogták, börtön- és pénz-büntetéssel sújtották. Mindent elkövetett, csak hogy tisztázza magát. Hasztalan. A kis leánya halálához járuló üldözés a törvényszék részéről, buskomorra és életuntá tették. Állandóan az a kínos gondolat foglalkoztatta, hogyan lehetne e »siralom-völgyből« megszabadulni. Elhatározta, hogy öngyilkossá lesz. Az év folyamán végrehajtotta tervét. Azonban még idejekorán észrevették és megmen-tették az életnek. Megismételte tettét, de újból észrevették és másodizben vágták le még életben a kötélről. A m. hó 30-án harmadszor követte el a borzalmas öngyilkosságot. Egész nap nem mutatkozott sehol. A házbelleknek már fel sem tűnt hiánya, mert utóbbi időkben amugy is elzárkózott természetű volt. Másnap egy, a házban lakó öregasszony a padláson már megdermedt testtel találta a szerencsétlen embert. A szegény öregasszony e látvány-ra ijedtében szörnyet halt. A leánya amint a padlás felé menve ott látta fetrengei edes anyját, ájultan terült el a földön. Most már a halálát várják. Ime, három emberélet esik áldozatul a földi bírák szigorának, amivel megbüntették annak a szerencsétlen embernek a gondatlanságát, amelyért azt, mint atyát, a legigazságosabb égi bíró ugyis irtóztatóan büntette.

— **A fegyverhasználat.** A belügyminiszter annak idején rendeletet intézett a törvényhatóságokhoz, amelynek értelmében a vármegyék területén azoktól, akik gyanusnak tetszettek és akiknek vadászterületük és fegyvertartási engedélyük nem volt, fegyverüket a csendőrség elkobozta. Gróf Andrássy Gyula belügyminiszter e napon hatályon kívül helyezte ezt a rendeletet és fölhiyta a törvényhatóságokat, hogy az elkobzott fegyvereket igazolt tulajdonosaiknak szolgáltatassák vissza.

— **Hadkötelesek érdekében.** Jekelfalussy Lajos, honvédelmi miniszter üdvös körrendeletet intézett az összes törvényhatóságokhoz a hadköteles egyének ügyének gyors lebonyolítása érdekében. A miniszter ugyanis utasítja a hatóságokat, hogy a hadkötelesek kérvényeit haladék nélkül intézzék el, nehogy a sorozás vagy bevonulás tekintetében esetleg beálló késedelem az érdekelteknek kárt okozzon.

— **Tűz.** Nem mulhat el hét, anélkül, hogy több-kevesebb tüzesetről ne kelljen beszámolnunk. Az elmúlt héten Tenyeri István jegenye-utcai házában támadt ismeretlen okból tűz. A ház ugyan egészen leégett, de szerencsére biztosra volt.

5456/1906. sz.

Hirdetmény.

Csongrád község előljárósága a tulajdonát képező iskola épületeken végzendő javítási és tisztogatási munkálatokat az **1906. év aug. 9-én** (csütörtökön) d. e. 8 órakor alólírott jegyző hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árlejtésen vállalatba adja.

Kikiáltási ár a belterületi iskoláknál végzendő kőműves és ács munkálatokra 1117 K. 99 f.

Bánompénz 200 korona.
A külterületi iskoláknál végzendő kőműves- és ács munkákra 725 K. 48 f.

Bánompénz 150 korona.
Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Csongrád, 1906. aug. 3.

3892/1906 szám.

Az 1906. évi általános jövedelmi pótdóljástrom 1906. évi augusztus hó 6-ik napjától 1906. augusztus hó 13-ik napjáig a számtizti hivatalban közszemlére tétetik, hol azt a hivatalos órák alatt bárki megtekintheti s az ellen azok, kik ezen adónemmel a mult évben is megróva voltak, a lajstrom kitételének napjától 4, azok pe-

dig, kik még ezen adónemmel megróva nem voltak, adótarozásaiknak az adókönyvecskékben történt bejegyzéstől számított 15 nap alatt felszólamlásaikat az előljárosághoz benyujthatják.

Az elkésve beadott felszólamlások figyelembe vétetni nem fognak.

Csongrádon, 1906 augusztus 2.

Az 1906. évi fegyveradó adóljástrom 1906. évi augusztus hó 6-ik napjától 1906 évi augusztus hó 13-ik napjáig a számtizti hivatalban közszemlére tétetik, hol azt a hivatalos órák alatt bárki megtekintheti s az ellen azok, kik ezen adónemmel a mult évben is megróva voltak, a lajstrom kitételének napjától 4, azok pedig, kik ezen adónemmel megróva nem voltak, adótarozásaiknak adókönyvecskékben történt bejegyzéstől számított 15 nap alatt felszólamlásaikat az előljárosághoz benyujthatják.

Az elkésve beadott felszólamlások figyelembe vétetni nem fognak.

Csongrádon, 1906 augusztus 4.

3245/1906. sz.

Értesitem Csongrád község birtokos közönségét, hogy a vármegyeyi alispán ur 3365/906. számú rendeletével s a járási főszolgabíró ur 1667/1906. számú rendeletével az előljároság utasítva lett az összes hegyőrök és mezőőrök illetékes javadalmazásának kifizetésére és ezen javadalmaknak a föld- és szőlőbirtokosoktól leendő behajtására.

Ha tehát valamely szőlő vagy föld-birtokos valamelyik hegyőrnek vagy mezőőrnek a f. évi díjában bármely pénzösszeget vagy termény járandóságot kifizetett volna, tartozik azt az illető mezőőr a kifizetést teljesítő birtokosnak annak kérelmére visszaadni.

Csongrádon, 1906. július hó 26-án.

Kovács Elemér,

II-od jegyző.

433/1906. vhtó sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szegedi kir. törvényszék mint váltó bíróságnak 1906. évi 13442. számú végzése következtében Dr. Grósz Arnold ügyvéd által képviselt Lederer Lipót javára Sichermann Mór ellen 3500 kor. s jár. erejéig 1906. évi jul. hó 12-én foganatosított biztosítási kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1653 kor. 78 fillerre becsült következő ingóságok, u. m.: bolti áruk, állványok, butorok és különféle tárgyak nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a csongrádi kir. járásbíróóság 1906. évi V. 267/2. számú végzése folytán 3500 kor. tőkekövetelés, ennek 1906. évi május hó 1. napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 174 kor. ban bíróilag már megállapított költségek erejéig, végrehajtást szenvedett bolti helyiségében és lakásán Csongrádon leendő eszközésére **1906. évi augusztus hó 9. napjának délelőtti 9 órája** határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legelőbbit ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 108. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Csongrádon, 1906. évi jul. 30.

R. Papp István, kir. bir. végrehajtó.

3077/1906. tkv. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csongrádi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Bloch Adolf ugy ezennel csatlakozottnak kimondott Ranunkel H. és Fia debreceni cég és Porges B. utóda cég végrehajtók-

nak 2000 korona s jár. — 336 kor. 74 fill. s jár. 43 kor. 80 fill. — 600 kor. s jár. iránti végrehajási ügyében a szegedi kir. törvényszék területén levő s a csongrádi 5412. sz. betétben A. I 1. sorsz. a felvett 1742. hrsz. Solymosi Sándor és neje Uj-szászi Zsófia nevével álló ház VIII. 22. sz. udvaránál a belsőségben 1664 korona kikiáltási árban **1906. évi aug. 24. napján d. e. 9 órakor** a csongrádi kir. járásbíróóság árverési helyiségében árverés alá fog bocsátatni s a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Csongrádon, 1906. évi július 5-én.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál.

Chamilla, kir. járásbíró.

Tüdőbajosoknak

és mindenkinek, aki köhög, rekedt, elnyálsodott, étvágytalan és testsúlyban fogyást észlel, megbecsülhetetlen szolgálatokat tesz a

Halápi-féle hársfamézsörp

sokszor az ártalmatlannak látszó gyöngye köhécseles előjele a vérzés tüdőbajnak. Senki se várja meg a baj beköszöntését, hanem foitsa el csirájában, akinél pedig már beállott, pusztítsa el a

Halápi-féle hársfamézsörp

által, mely biztos hatású mellfájás, köhögés, tüdőhurut, meghülés stb. betegségeknek. Mintatüveg 3 korona, nagy üveg 5 korona.
Készíti az

APOSTOLGYÓGYSZERTÁR

Budapest, József-körút 64.
Főraktár: Csongrádon Balkányi Lajos gyógyszertárban.

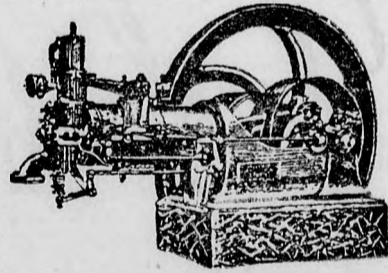
74
kítüntetés
6
álami érem

10,000
motor a legteljesebb
megelégedésre
szállítva.

Drezdai motor gyár r.-t.

fióktelepe:
GELLÉRT IGNÁCZ és TÁRSA
Budapest, VI., Teréz-körút 41. szám.
Telefon: 12-91.

BENZINMOTÓROK, légszusz-motórok, nyersolajmotórok, szesz- (spiritus) motórok, acetylen-motórok. Benzintokomobílok csépelésre.



Fontos újdonság! Szívógáz-motórok a legmodernebb és legteljesebb, beigazoltan a legolcsóbb üzemeltető berendezések. A drezdai szívógáz-motór faszánnal is kitéhetően dolgozik.

A drezdai motór világszerte elismert a legkitéhetőbb gyártmány. Kipróbált tökéletes szerkezet. Válogatott legjobb anyagból a legszolidabban és a legpontosabban készítve.

Tartós! Sok évi használat után sem szorul reparatúrára. Feltétlenül üzembiztos. Kezelése rendkívül egyszerű. Az üzembiztosak a legelőnyösebbek.

Drezdai motórok üzembiztos megtekinthetők számtalan iparvállalatban és uradalmak gazdasági üzemében: malmokban, téglagyárakban, fagyógáz-munkálóknál, faaprításnál, vízemelő (szivattyú) telepeken, gazdasági takarmány-kamrákban, tejgyárakban, cséplésnél stb. stb.

Teljes üzembiztosak (malmok, gazdasági üzemek, közlőmű-szerkezetek stb.) szakszerű szállítása. — Felvilágosítások és költségtervezetek készsége adtnak.

Legmészebb menő jótállás!
Kedvező fizetési feltételek!

Egy fiatal fűszeres segédet
azonnali belépésre keres Tóbiás Herman. Helybeli előnybe részesül.



Szeplős arc és szeplős kezek ellen; barna nyak, májfoltok és pörsenések ellen; bőrrepedés és pattanások ellen; zsíros és izzadt arc bőr ellen; az arc és a kezek bármilyen bőrhibái és tisztátalanságai ellen **leghatásosabb**

a Balkányi-féle **KAMILLA KRÉM** (Törvényileg védve.)

Egy tégely ára I korona.

Zsirtalan és teljesen ártalmatlan.

Számos elismerő levél bizonyítja rögtön szépítő, bámulatos hatását.

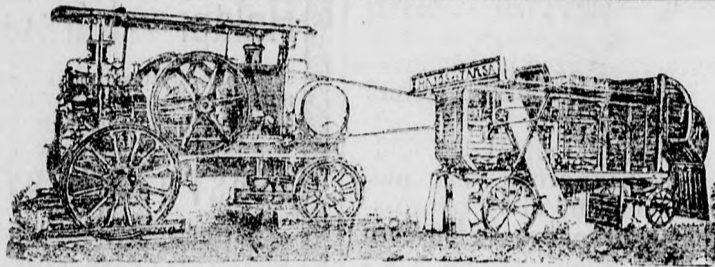
Az egyedüli arkenőcs, mely szappan és puder használata nélkül is biztos hatású.

Kapható: **BALKÁNYI LAJOS** a „Megváltóhoz“ címzett gyógyszerárában
CSONGRÁDON (Szivák-tér),

hol postai megrendelések is naponként titoktartás mellett eszközöltnék.



Csak akkor valódi, ha az itt látható törvényes védjeggyel van ellátva.



Benzin-motoros cseplőkészletek.

Benzin- és Szivógáz-MOTOROK.

Luxus és teherszállító automobilon.

Kitűnő gyártmányok!

HAJÓS ÉS TÁRSA okl. mérnökök
motor- és motorjármű vállalata

BUDAPEST, V., Sziget-utca 9.

Árjegyzék és költségvetés ingyen.

TELEFON 66-69.

„N. P. Bowsher Co“-féle Takarmánymalmok örölnék és darálnak mindenféle magvakat, legmegbízhatóbb csővestengeri- és tengericsutka-darálók.

„St. Albans Foundry Imp. Co.“-féle Tengeriszár-tépőgépek feldolgozzák a szárt puha és hosszúszerű szénára, mely villával kezelhető és bátkba préselhető.

„Belle City Manufactory Co.-féle Takarmány- és szecska-vágógépek könnyű járatu és kiváló nagy munkaképességű gépek.

„R. S. Caward“-féle Törzs- és gyökérhúzó-gépek négy nagyságban, munkaképesség, 2 lóval kifejtve, 82-150 lóerőig.

„W. F. Falconer Mfg Co.“-féle amerikai méhkasok, és méhészeti felszerelések.

Képviseelője:

TOLNAI ERVIN

Budapest,

VI, Szondy-utca 98/a.

Száraz tengericsutkát vásárol nagyobb tételekben és ajánlatokat kér.

Igazán!



Kapható Csongrádon:

Bagosi József, Váradi Jakab urak, Schvartz Szidónia urnő üzleteiben és a Csongrádi Fogyasztási Szövetkezetben.

Szentesen:

Schultz István, Dobray Sándor, Eisler Lajos, Horváth J. és Társa, Ifj. Kovács Sándor és Szép Károly üzleteiben.

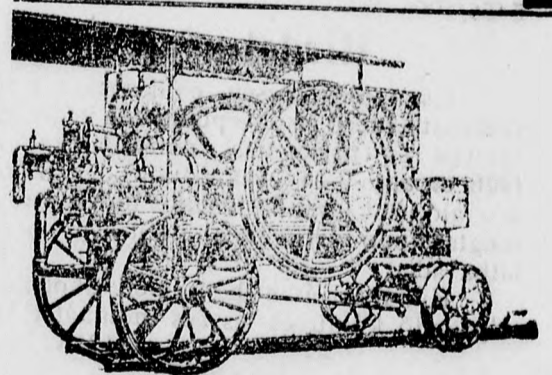


Nyomatott a kiadótulajdonos: Weisz Márk könyvnyomdájában Csongrádon. 1906.

Cséplési és gazdasági célokra

legjobban bevált

BENZIN MOTOROK



Ipari és malomhajtásra

legolcsóbb üzemi

Szivógázmotorok

legelőnyösebben kaphatók:

BECK és GERGELY

motor- és gépgyárában

Budapest V., Váci-ut 12.